

# WVA

# S

20.3.2021 – 15.8.2021  
 ARCHITECTURAL INFRASTRUCTURES  
 SÃO PAULO'S  
 /  
 SOZIALE INFRASTRUKTUREN  
 ACCESS FOR ALL – SÃO PAULO'S

19.3.2021  
 (LIVE STREAM)  
 PUBLIC  
 PREVIEW  
 19 H

DIE BRASILIENISCHE METROPOLE SÃO PAULO TÄTIGT SEIT JAHRZEHNEN ERHEBLICHE INVESTITIONEN IN NEUE ARCHITEKTONISCHE INFRASTRUKTUREN, UM DIE RÄUMLICHE ENGE DER MEGACITY ZU KOMPENSIEREN UND DEM WACHSENDEN BEDARF NACH ÖFFENTLICHEN RÄUMEN FÜR KULTUR, ERHOLUNG UND SPORT GERECHT ZU WERDEN. <ACCESS FOR ALL> ERMÖGLICHT EINEN VERTIEFENDEN BLICK AUF GEBÄUDE, FREIRÄUME UND INFRASTRUKTURBAUTEN UNTERSCHIEDLICHER GRÖSSE UND ZEIGT, WIE DIESE INKLUSIVE ORTE FÜR DIE STADTGESELLSCHAFT SÃO PAULOS SCHAFFEN. NEBEN ARCHIVALISCHEN FAKSIMILES UMFASST DIE SCHAU NEU IN AUFTRAG GEGEBENE FOTOGRAFIEN, FILMBEITRÄGE, ARCHITEKTURPLÄNE, ZEICHNUNGEN, MODELLE UND INTERVIEWS, WOBEI DER FOKUS HIER AUF PROGRAMM UND NUTZUNG, STATT AUF FORMALEN ASPEKTEN LIEGT. BESONDERES INTERESSE GILT DER VERFLECHTUNG VON ARCHITEKTUR UND STADT: WIE BEISPIELSWEISE TROTTOIRS FLIESSEND IN RAMPEN UND TREPPEN ÜBERGEHEN UND WIE SIE ALS ERHÖHTE PLÄTZE ODER DACHTERRASSEN AN ANDERER STELLE IM STADTBILD ERNEUT AUFTAUCHEN. DIE AUSSTELLUNG BIETET EINE FRISCHE PERSPEKTIVE AUF DIE MODERNE ARCHITEKTUR BRASILIENS UND BELEUCHTET EINE STÄDTISCHE BAUKULTUR, IN DER ARCHITEKTUR NICHT NUR DER STADT ZUWENDET, SONDERN SIE AKTIV MITGESTALTET.

FOR DECADES, THE BRAZILIAN METROPOLIS OF SÃO PAULO HAS SEEN INVESTMENTS IN ARCHITECTURAL INFRASTRUCTURES THAT HELP ALLEVIATE ITS LACK OF PUBLIC SPACE AND FULFILL A GROWING NEED FOR PUBLIC SPACES WITH CULTURAL, RECREATIONAL, AND ATHLETIC FUNCTIONS. <ACCESS FOR ALL> PROVIDES AN IN-DEPTH LOOK AT THESE VARIOUS BUILDINGS, PUBLIC SPACES, AND INFRASTRUCTURES AT DIFFERENT SCALES AND HOW THEY CREATE INCLUSIVE PLACES FOR SÃO PAULO'S URBAN SOCIETY. THE PROJECTS ARE PRESENTED WITH A FOCUS ON THEIR PROGRAM AND DAY-TO-DAY USE, RATHER THAN THEIR FORMAL QUALITIES, THROUGH NEWLY COMMISSIONED PHOTOGRAPHS, FILMS, PLANS, ILLUSTRATIONS, MODELS, AND INTERVIEWS, AS WELL AS ARCHIVAL DOCUMENTS. THE EMPHASIS IS ON HOW ARCHITECTURE WEAVES IN AND OUT OF THE CITY, AS SIDEWALKS MERGE INTO RAMPEN AND STAIRS, AND AT TIMES REAPPEAR IN THE CITYSCAPE AS ELEVATED PLAZAS OR ROOFTOP TERRACES. THE EXHIBITION PRESENTS A FRESH PERSPECTIVE ON MODERN ARCHITECTURE IN BRAZIL AND SHEDS LIGHT ON AN URBAN BUILDING CULTURE IN WHICH ARCHITECTURE NOT JUST DIALOGUES WITH, BUT ALSO ACTIVELY SHAPES THE CITY AROUND IT.

S AM : ÖFFNUNGSZEITEN / HOURS : EINTRITT /  
 STEINENBERG : DI: MI: FR: / TUE: WED: FRI: 11-18 H : ADMISSION : PAY WHAT YOU WISH  
 CH-4051 BASEL : DO: / THU: 11-20:30 H : FOTOS /  
 WWW.SAM-BASEL.ORG : SA: SO: / SAT: SUN: 11-17 H : PHOTOS : © CIRO MIGUEL

KURATOREN / CURATORS: DANIEL  
 TALESNIK, YUMA SHINOHARA (S AM)  
 SZENOGRAFIE / SCENOGRAPHY :  
 RAHBARAN HÜRZELER ARCHITEKTEN  
 EINE AUSSTELLUNG DES ARCHITEKTURMUSEUMS DER TU MÜNCHEN IN EINER ADAPTION  
 UND ERWEITERUNG DES S AM IN KOOPERATION MIT DEM INSTITUT ARCHITEKTUR FHNW  
 / AN EXHIBITION BY THE ARCHITECTURE MUSEUM OF THE TU MUNICH ADAPTED AND  
 EXPANDED BY S AM TOGETHER WITH THE INSTITUTE OF ARCHITECTURE FHNW.

## BEGLEITPROGRAMM :

19.3.2021 19 H  
 PUBLIC PREVIEW MIT DIREKTORENFÜHRUNG  
 (LIVE STREAM)  
 INFOS : WWW.SAM-BASEL.ORG

25.3. (DE), 29.4. (EN), 20.5. (DE), 10.6. (PT) & 12.8.2021 (DE) 18 H  
 ÖFFENTLICHE FÜHRUNGEN  
 EINTRITT : PAY WHAT YOU WISH!

24. & 25.4.2021 (DE) 14 & 16 H  
 ACCESS FOR ALL: KULTURPARCOURS  
 AM STEINENBERG  
 IM RAHMEN VON OPEN HOUSE BASEL  
 ANMELDUNG: OPENHOUSE-BASEL.ORG

11.5.2021 18-20 H  
 EINFÜHRUNG FÜR LEHRPERSONEN  
 ANMELDUNG:  
 EDUCATION@SAM-BASEL.ORG

28.5.2021 19 H  
 WEITERFÜHRUNG DES FORUM STÄDTEBAU  
 <BASEL 2050>, IN KOPRODUKTION  
 MIT STÄDTEBAU & ARCHITEKTUR DES  
 BAU- UND VERKEHRSDEPARTEMENTS BS  
 EVENTPARTNER : THEATER BASEL  
 ORT : THEATER BASEL  
 EINTRITT : FREI

29.5. (DE) & 19.6.2021 (EN) 11 H  
 ACCESS FOR ALL:  
 KULTURPARCOURS AM STEINENBERG  
 EINTRITT : PAY WHAT YOU WISH!

19.6.2021 (EN) 14-18 H  
 SYMPOSIUM: <THE SPACE WE SHARE>  
 IN ZUSAMMENARBEIT MIT DER FUTURE  
 ARCHITECTURE PLATFORM  
 KOFINANZIERT DURCH DAS CREATIVE  
 EUROPE PROGRAMM DER EUROPÄISCHEN  
 UNION  
 ORT : STIFTUNG BRASILEA  
 EINTRITT : FREI

24.6.2021 (EN) 18 H  
 FÜHRUNG : ANNOTATION DER AUSSTELLUNG  
 MIT ANDREA LANDELL DE MOURA  
 STAEHELIN  
 EINTRITT : PAY WHAT YOU WISH!

5.-9.7.2021 9-17 H  
 SOMMERFERIENPROGRAMM  
 FÜR KINDER (6-11 JAHRE):  
 <BASEL FÜR ALLE! - STADT ENTDECKEN,  
 ERLEBEN, GESTALTEN>  
 TEILNAHME : CHF 250.-

13.8.2021 19 H  
 FINISSAGE  
 ORT : STIFTUNG BRASILEA

DIE TEILNAHME AN ALLEN VERANSTALTUNGEN  
 IST NUR AUF ANMELDUNG MÖGLICH:  
 EVENT@SAM-BASEL.ORG  
 CORONA-BEDINGTE PROGRAMMANPASSUNGEN  
 UND WEITERE INFORMATIONEN  
 ENTNEHMEN SIE BITTE DER WEBSEITE  
 WWW.SAM-BASEL.ORG

## ACCOMPANYING PROGRAMME :

19.3.2021 7 PM  
 PUBLIC PREVIEW WITH DIRECTOR'S  
 TOUR (LIVE STREAM)  
 FURTHER INFORMATION:  
 WWW.SAM-BASEL.ORG

25.3. (DE), 29.4. (EN), 20.5. (DE), 10.6. (PT) & 12.8.2021 (DE) 6 PM  
 PUBLIC GUIDED TOURS  
 ADMISSION : PAY WHAT YOU WISH!

24. & 25.4.2021 (DE) 2 PM & 4 PM  
 ACCESS FOR ALL: CULTURPARCOURS  
 AROUND THE STEINENBERG  
 PART OF OPEN HOUSE BASEL  
 REGISTRATION :  
 OPENHOUSE-BASEL.ORG

11.5.2021 6-8 PM  
 INTRODUCTION FOR TEACHERS  
 REGISTRATION :  
 EDUCATION@SAM-BASEL.ORG

28.5.2021 (DE) 7 PM  
 CONTINUATION OF THE URBAN DEVELOPMENT  
 FORUM <BASEL 2050>  
 A COPRODUCTION WITH THE BUREAU  
 FOR URBAN DEVELOPMENT AND ARCHITECTURE  
 OF THE CANTON BASEL-CITY  
 CONSTRUCTION AND TRANSPORT DEPARTMENT  
 EVENT PARTNER : THEATER BASEL  
 LOCATION : THEATER BASEL  
 ADMISSION : FREE

29.5. (DE) & 19.6.2021 (EN) 11 AM  
 ACCESS FOR ALL: CULTURAL PARCOURS  
 AROUND THE STEINENBERG  
 ADMISSION : PAY WHAT YOU WISH!

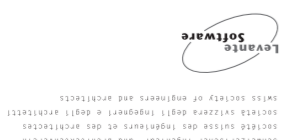
19.6.2021 (EN) 2-6 PM  
 SYMPOSIUM: <THE SPACE WE SHARE>  
 IN COOPERATION WITH THE FUTURE  
 ARCHITECTURE PLATFORM  
 CO-FUNDED BY THE CREATIVE EUROPE  
 PROGRAMME OF THE EUROPEAN UNION  
 LOCATION : BRASILEA FOUNDATION  
 ADMISSION : FREE

24.6.2021 (EN) 6 PM  
 TOUR : EXHIBITION ANNOTATION  
 WITH ANDREA LANDELL DE MOURA  
 STAEHELIN  
 ADMISSION : PAY WHAT YOU WISH!

5.-9.7.2021 (DE) 9 AM-5 PM  
 SUMMER HOLIDAY PROGRAMME FOR  
 CHILDREN AGED 6-11: <BASEL FOR ALL!  
 - DISCOVER, EXPERIENCE, SHAPE THE CITY>  
 FEE : CHF 250.-

13.8.2021 7 PM  
 FINISSAGE  
 LOCATION : BRASILEA FOUNDATION

PRE-REGISTRATION IS MANDATORY FOR  
 ALL EVENTS: EVENT@SAM-BASEL.ORG  
 FOR CHANGES IN THE PROGRAMME DUE  
 TO THE CORONAVIRUS AND FURTHER  
 INFORMATION, PLEASE SEE OUR WEB-  
 SITE: WWW.SAM-BASEL.ORG



S AM PARTNERS

S AM SPONSORS

S AM SUPPORTERS

EXHIBITION SUPPORTERS

EXHIBITION PARTNERS